

576095-2026 - Procedură concurențială

Germania – Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție – Planungsleistungen und Baubetreuung zur Umsetzung des neu strukturierten Grundwanderwegenetzes im Biosphärenreservat Pfälzerwald
OJ S 160/2026 20/08/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard
Servicii

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Bezirksverband Pfalz

E-mail: vergabestelle@bv-pfalz.de

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public, controlat de o autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Planungsleistungen und Baubetreuung zur Umsetzung des neu strukturierten Grundwanderwegenetzes im Biosphärenreservat Pfälzerwald

Descriere: Gegenstand des Auftrags sind Planungs-, Koordinierungs- und Baubetreuungsleistungen zur Umsetzung des neu strukturierten Grundwanderwegenetzes im Biosphärenreservat Pfälzerwald. Der Bezirksverband Pfalz setzt als Projektträger die in den Jahren 2022/2023 entwickelte Neukonzeption des Wanderwegenetzes des Pfälzerwald-Vereins um. Ziel ist die Einrichtung eines nachhaltig pflegbaren, einheitlich beschilderten und qualitativ verbesserten Grundwanderwegenetzes mit einer Gesamtlänge von rund 1.925 km im Gebiet des Biosphärenreservats Pfälzerwald. Der Arbeitsraum erstreckt sich über den Pfälzerwald, hat eine Gesamtgröße von rund 2.000 qkm und umfasst die Gemarkungsgrenzen von insgesamt 24 Städten und Verbandsgemeinden.

Identificatorul procedurii: f0c4a7f2-3717-4f16-ba7d-22306438cca2

Identificator intern: 26 - 10 - BR

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

Clasificare suplimentară (cpv): 71400000 Servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică, 71420000 Servicii de arhitectură peisagistică, 71240000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de planificare, 71541000 Servicii de gestionare a proiectelor de construcții, 71356400 Servicii de planificare tehnică

2.1.2. Locul de executare

Oriunde

Informații suplimentare: Biosphärenreservat Pfälzerwald, Gebiet der beteiligten 24 Städte und Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, s. "Anlage 3 Tabelle der beteiligten Städte und Verbandsgemeinden mit Streckenanteilen"

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXP6YY0YE1N# Rechnungsstellung: Die Rechnungen sind ausschließlich elektronisch einzureichen. Gerne kann dies als X-Rechnung erfolgen. Die Leitwege-ID des Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen lautet: 073120000000-501-43. Alternativ ist auch eine Einreichung per Email an folgende Adresse möglich: Rechnungen@pfaelzerwald.bv-pfalz.de Als Rechnungsadresse ist anzugeben (ggf. ergänzt um die Angabe des Ansprechpartners oder der Abteilung): Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen Franz-Hartmann-Straße 9 67466 Lambrecht (Pfalz) Elektronische Kommunikation im Vergabeverfahren: Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt in elektronischer Form über die E-Vergabeplattform. Die in der Kommunikation dargelegten Sachverhalte werden Bestandteil des Angebotes. Darunter fallen z.B. die Beantwortung von Bieterfragen zum Vergabeverfahren, zur Verfügung gestellte zusätzliche Informationen sowie Austauschseiten. Die Vollständigkeit und Aktualität der eigenen Unterlagen obliegt dem Bieter.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț, Document de achiziție

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale:

Participarea la o organizație criminală:

Infrațiuni teroriste sau infracțiuni legate de activități teroriste:

Combaterea spălării banilor sau a finanțării terorismului:

Frauda:

Corupție:

Munca copiilor și alte forme de trafic de persoane:

Încălcarea obligației de plată a impozitelor:

Încălcarea obligației de plată a contribuțiilor la asigurările sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației de mediu:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației sociale:

Încălcarea obligațiilor în domeniile legislației muncii:

Insolvență:

Active administrate de lichidator:

Activitățile economice sunt suspendate:

Situații similare, în temeiul legislației naționale, cum ar fi falimentul:

Abaterea profesională gravă:

Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței:

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice:

Implicare directă sau indirectă în pregătirea acestei proceduri de achiziții publice:

Încetare anticipată, daune-interese sau alte sancțiuni comparabile:

Interpretare eronată, nedivulgare de informații, incapacitate de a furniza documentele necesare sau obținere de informații confidențiale referitoare la această procedură:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Planungsleistungen und Baubetreuung zur Umsetzung des neu strukturierten Grundwanderwegenetzes im Biosphärenreservat Pfälzerwald

Descriere: Die ausgeschriebene Leistung umfasst insbesondere die planerische Vorbereitung und Projektkoordination zur Umsetzung des neu strukturierten Grundwanderwegenetzes. Hierzu gehören die Einrichtung der Projektstrukturen, die Abstimmung mit den beteiligten Akteuren, die Durchführung von Workshops und Abstimmungsterminen sowie die Erhebung und Dokumentation relevanter Informationen im Gelände. Weiterhin umfasst die Leistung die Planung und Erstellung digitaler Kataster für die Umsetzung des Wanderwegenetzes. Hierzu zählen insbesondere ein Beschilderungs- und Markierungskataster einschließlich der erforderlichen Wegweisungsplanung, ein Kataster für Wanderorientierungstafeln einschließlich deren Gestaltung, ein Demontagekataster für nicht mehr benötigte Beschilderungen und Markierungen sowie ein Möblierungskataster für bestehende und geplante wegebegleitende Infrastruktur. Darüber hinaus beinhaltet der Auftrag die Vorbereitung und Mitwirkung bei weiteren Vergabeverfahren für die Umsetzung der Maßnahmen im Gelände sowie die anschließende Objektüberwachung (Bauüberwachung), Koordination und Dokumentation der Bau- und Montagearbeiten. Dies umfasst insbesondere die Umsetzung der Wegweisung und Markierung, die Aufstellung von Informationstafeln, die Demontage nicht mehr benötigter Infrastruktur sowie die Umsetzung und Kontrolle der vorgesehenen Möblierung einschließlich Abnahmen und Rechnungsprüfung. Bestandteil der Leistung ist zudem die intensive Abstimmung mit dem Auftraggeber, den beteiligten Kommunen, dem Pfälzerwald-Verein, der Pfalz.Touristik sowie weiteren relevanten Akteuren. Die Leistungen sind unter Berücksichtigung der Anforderungen des Wanderwege-Leitfadens Rheinland-Pfalz und der projektspezifischen Vorgaben des Biosphärenreservats Pfälzerwald zu erbringen.

Identificator intern: 26 - 10 - BR

5.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 71000000 Servicii de arhitectură, de construcții, de inginerie și de inspecție

Clasificare suplimentară (cpv): 71400000 Servicii de urbanism și de arhitectură peisagistică, 71420000 Servicii de arhitectură peisagistică, 71240000 Servicii de arhitectură, de inginerie și de planificare, 71541000 Servicii de gestionare a proiectelor de construcții, 71356400 Servicii de planificare tehnică

5.1.2. Locul de executare

Oriunde

Informații suplimentare: Biosphärenreservat Pfälzerwald, Gebiet der beteiligten 24 Städte und Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz, s. "Anlage 3 Tabelle der beteiligten Städte und Verbandsgemeinden mit Streckenanteilen"

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 13/11/2026

Data de sfârșit a duratei: 30/09/2029

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): da

Informații suplimentare: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț, Document de achiziție

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung Im Falle, dass Ihr Angebot in die engere Wahl kommt, kann auf Verlangen der Vergabestelle folgender Nachweis gefordert werden: - Bescheinigung bezüglich der Eintragung in ein Berufsregister Bitte beachten Sie, dass diese Unterlage ggf. nachgefordert wird und innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen der Vergabestelle vorgelegt werden muss. Es empfiehlt sich daher diese Unterlagen stets auf aktuellem Stand vorzuhalten, da bei nicht rechtzeitiger Vorlage Ihr Angebot ausgeschlossen werden muss.

Criteriu: Cifra de afaceri generală anuală

Descrierea criteriului de selecție: Angabe des Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Eintragung im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Eintragung in der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung

Criteriu: Referințe despre servicii specificate

Descrierea criteriului de selecție: Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir in den letzten fünf Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt habe/haben. Hierzu werde ich/werden wir drei Referenzen aus den letzten fünf Jahren mit mindestens folgenden Angaben dem Angebot beilegen: Ansprechpartner (öffentlicher oder privater Auftraggeber); Art der ausgeführten Leistung (hier bitte konkrete Angaben in Bezug zu unserem Leistungsverzeichnis machen und auflisten welche Positionen dabei erbracht wurden); Auftragssumme; Ausführungszeitraum Als vergleichbar gelten Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Erfassung, Bewertung, Planung oder Fortschreibung von Wanderwege- und Beschilderungssystemen in deutschen Mittelgebirgen oder anderen europäischen Regionen mit Mittelgebirge, z.B. im Schwarzwald, Thüringer Wald oder Harz vergleichbar zum Standard des Wanderwegeleitfadens Rheinland-Pfalz. In der Gesamtschau der drei Referenzen sind folgende Erfahrungen nachzuweisen: - in mindestens einer Referenz: Tätigkeiten im Bereich der Projektkoordination, vergleichbarer Umfang laut Ausschreibung - in mindestens einer Referenz: Erstellung eines digitalen Katasters bzw. einer vergleichbaren digitalen Bestands- oder Dokumentationsgrundlage - in mindestens einer Referenz: Erstellung eines Leistungsverzeichnisses bzw. von Ausschreibungsunterlagen - in mindestens einer Referenz: Koordinierung der Montagearbeiten im Gelände Die vorgenannten Anforderungen können durch unterschiedliche Referenzen nachgewiesen werden; eine einzelne Referenz muss nicht sämtliche genannten Tätigkeitsbereiche abdecken.

Criteriu: Media anuală a forței de muncă

Descrierea criteriului de selecție: Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Angabe im Rahmen der Einreichung "Vorstellung des Unternehmens/ Angaben zu Arbeitskräften"

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Ich/Wir erkläre(n), dass mir/uns die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. Hierfür werde ich eine "Vorstellung des Unternehmens/ Angaben zu Arbeitskräften" einreichen und auf folgende Punkte eingehen: - Tätigkeitsfelder und Profil des Unternehmens - Gründungszeitpunkt - Geschäftsführung - Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten (s. auch Punkt "Durchschnittliche jährliche beschäftigte Belegschaft" - Die für die Leistungserbringung vorgesehene Personen sind namentliche zu benennen und deren fachliche Eignung durch geeignete Nachweise (z. B. Qualifikationsnachweise, beruflicher Werdegang, Referenzen) darzustellen. Es muss mindestens ein Projektleiter und ein/e Projektmitarbeiter/in benannt werden. Ebenfalls soll die Vertretungsregelung dargelegt werden. Es sind hierfür max. 8 DIN A4 Seiten, Schriftgröße Arial 12, Seitenränder mind. 2 cm einzureichen. Bitte beachten Sie, dass über die maximale Seitenzahl hinausgehende Inhalte bei der Wertung unberücksichtigt bleiben.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Im Falle, dass Ihr Angebot in die engere Wahl kommt, kann auf Verlangen der Vergabestelle folgender Nachweis gefordert werden: - rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung Bitte beachten Sie, dass diese Unterlage ggf. nachgefordert wird und innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen der Vergabestelle vorgelegt werden muss. Es empfiehlt sich daher diese Unterlagen stets auf aktuellem Stand vorzuhalten, da bei nicht rechtzeitiger Vorlage Ihr Angebot ausgeschlossen werden muss.

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Im Falle, dass Ihr Angebot in die engere Wahl kommt, kann auf Verlangen der Vergabestelle folgender Nachweis gefordert werden: - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt Bitte beachten Sie, dass diese Unterlage ggf. nachgefordert wird und innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen der Vergabestelle vorgelegt werden muss. Es empfiehlt sich daher diese Unterlagen stets auf aktuellem Stand vorzuhalten, da bei nicht rechtzeitiger Vorlage Ihr Angebot ausgeschlossen werden muss.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Konzept zur Realisierung des Vorhabens

Describe: Bei der Bewertung dieses Kriteriums wird in folgende Unterkategorien unterschieden: 1.1. Grundsätzliche Vorgehensweise bei Beauftragung (Gewichtung 10 %) 1.2. Arbeitsweise des Bieters/Arbeitsorganisation (Gewichtung 10 %) 1.3. Geplanter Personaleinsatz (Gewichtung 5 %) 1.4. Vorschlag zu Zeitplanungen zur fristgerechten Realisierung unter Bezugnahme der Positionen des Leistungsverzeichnisses (Gewichtung 5 %) Die Bewertung dieses Zuschlagskriteriums erfolgt anhand des vom Bieter einzureichenden Dokuments "Konzept zur Realisierung des Vorhabens", weitere Infos hierzu s. auch

Leistungsverzeichnis (max. 8 DIN A4 Seiten, Schriftgröße Arial 12, Seitenränder mind. 2 cm). Die Bewertung erfolgt ausschließlich in den im Dokument "Zuschlagskriterien" genannten Punkstufen (Erfüllungsgrad Stufe 1, Erfüllungsgrad Stufe 2 und Erfüllungsgrad Stufe 3). Zwischenbewertungen sind nicht vorgesehen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 30

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Angebotsendsumme (brutto)

Descriere: Für die Auswertung der Angebotspreise wird eine Punkteskala von 0 bis 70 Punkte festgelegt. 70 Punkte erhält das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme. 0 Punkte erhält ein Angebot mit dem zweifachen der niedrigsten Wertungssumme. Alle Angebote darüber erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktebewertung für die dazwischen liegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit zwei Stellen nach dem Komma. Der Angebotspreis (brutto) wird der Datei "Leistungsbeschreibung" bzw. "Formblatt 633" entnommen.

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 70

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 11/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YY0YE1N/documents>

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YY0YE1N>

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie

Adresa de depunere: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YY0YE1N>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 18/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 62 Zile

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: Im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten, insbesondere nach § 56 Abs. 2 VgV, behält sich der Auftraggeber vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Erklärungen, Unterlagen und Nachweise nachzufordern.

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 18/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Zentralverwaltung des Bezirksverband Pfalz Vergabestelle Bismarckstraße 17 67655 Kaiserslautern über rlp.vergabekommunal.de

Informații suplimentare: Gemäß § 55 Abs. 2 S. 2 VgV erfolgt die Öffnung der Angebote durch mindestens zwei Vertreter des öffentlichen Auftraggebers gemeinsam an einem Termin

unverzöglich nach Ablauf der Angebotsfrist. Bieter und deren Bevollmächtigte sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Als Rechtsbehelf kann ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Wir weisen ausdrücklich auf die Ausschlusswirkungen des § 160 Abs. 3 GWB, insbesondere auf die dort genannten Fristen, hin. Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB informiert.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Bezirksverband Pfalz

Organizația care primește cererile de participare: Bezirksverband Pfalz

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Bezirksverband Pfalz

Număr de înregistrare: 073120000000-500-46

Adresă poștală: Bismarckstr. 17

Localitate: Kaiserslautern

Cod poștal: 67655

Subdiviziunea țării (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Țara: Germania

E-mail: vergabestelle@bv-pfalz.de

Telefon: +49 63136470

Adresa de internet: <http://www.bv-pfalz.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Număr de înregistrare: DE355604198

Adresă poștală: Stiftsstraße 9

Localitate: Mainz

Cod poștal: 55116

Subdiviziunea țării (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Țara: Germania

E-mail: Vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telefon: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Adresa de internet: <https://mwvlw.rlp.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: 2418706c-d078-4b23-aed9-d261c3738b8d - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 18/08/2026 15:41:54 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 576095-2026

Numărul ediției JO S: 160/2026

Data publicării: 20/08/2026